

90  
/ N F / N / T /  
新学術創成研究機構  
Colonial Heritage or Modern Heritage?

# 越境する文化遺産

2019年1月27日(日)

開場: 13時 開始: 13時30分

場所: しいのき迎賓館  
セミナールーム B

(Venue: Siinoki-Geihinkan, Seminar Room B)

言語: 日英(日本語訳あり) 無料

金沢大学主催公開国際シンポジウム

Cross-border Cultural Heritage:  
Transcending Differences in Interpretation and Building a Common Future

For many years, cultural heritage has served as a channel for nationalism. Historically, cultural heritage emerged, as a concept and institution, in tandem with the development of the modern nation state. However, the remnants underlying cultural heritage often date back to pre-modern times, and they reflect a diversity of peoples and cultures. As such, cultural heritage cannot fit into a modern nation state framework. This fact explains why there are disputes over the interpretation, value, and significance of cultural heritage.

This symposium will introduce the ongoing efforts of experts who stand in between such rifts and who seek to synthesize viewpoints and build mutual understanding. Attendees will gain insights into the significance and

解釈の対立を超えて、  
未来を育もう

文化遺産ナショナリズムの行方は?

シンポジウム趣旨

文化遺産がナショナリズムと結びついたメディアとなって久しい。本シンポジウムでは文化遺産をめぐる国際的な対立のなかで、相互の融和や理解を探り続ける専門家たちの活動を紹介する。文化遺産国際協力の意義とその叡智を、共に学ぶ集まりとしたい。

連絡先(Contact): tryuichi@staff.kanazawa-u.ac.jp (谷川)

植民地の遺産か、近代化遺産か?

主催: 金沢大学 新学術創成研究機構 文化遺産国際協力ネットワークユニット

共催: 金沢大学 国際文化資源学研究中心、金沢大学文化資源マネージャー養成プログラム(博士課程教育リーディングプログラム)

## CROSS-BORDER CULTURAL HERITAGE

プログラム

13:00 開場

13:30 挨拶(中村慎一 金沢大学)

13:35 はじめに(河合望 金沢大学)

発表1 「わたしたちの文化遺産」をめぐる衝突: ヨルダン川西岸におけるイスラエルの戦略とパレスチナの抵抗

(岡田真弓 北海道大学)

発表2 誰の遺産か?: トルコ国民意識の構築と古代アナトリア諸文明

(田中英資 福岡女学院大学)

発表3 インドネシアの文化遺産保存

(ハステイ タレカット ヘリテッジ・ハンズ・オン)

発表4 共同遺産の国境: 東アジアのユネスコ遺産解釈に関する論争を中心に

(キム ジホン ユネスコ韓国委員会)

パネルディスカッション

(コメンテーター 水越伸 東京大学、司会 谷川竜一 金沢大学)

17:15 閉会

Program

13:00 Opening

13:30 Symposium

1. 'Our Cultural Heritage' on the Border : Conflicts over Sovereignty in Cultural Heritage Management between Israel and Palestine (Mayumi Okada, Hokkaido University)

2. Whose Heritage? : Constructing the Turkish National Identity and the Ancient Anatolian Civilizations (Eisuke Tanaka, Fukuoka Jo Gakuin University)

3. Heritage Conservation in Indonesia (Hasti Tarekat Dipowijoyo, Heritage Hands On)

4. Common Heritage with Borders: Contentious Interpretation on UNESCO Heritage in East Asia (Jihon Kim, Korean National Commission for UNESCO, Sungkyunkwan University)

Panel Discussion

(Commentator: Shin Mizukoshi, Tokyo University)

17:15 Close